

LANGUE VIVANTE IIEpreuve du 1^{er} groupeRUSSEДедушка с золотыми руками

Дедушка был почти совсем слеп: он видел только свет: окно, лампу. Читать он уже давно не мог. Разговаривал он мало, был очень тихим, почти весь день сидел в кресле, иногда на табуретке. На улицу он не выходил. Братва ходила в школу, родители были на работе, а Дина, самая младшая в семье, оставалась с дедушкой.

Когда брату Алику было десять лет, дедушка подарил ему часы. Это был дорогой в то время подарок. Ни у кого в классе и во дворе часов не было. А у Алика – были. Но Дине он их никогда не давал.

Однажды утром Алик ушёл в школу и оставил часы около кровати. После завтрака Дина увидела часы. Она взяла их и надела. Дедушка покачал головой...

– Это часы Алика! – говорили ребята во дворе.

– Нет, мои! – говорила Дина. – Наш дедушка был часовщиком, пока не ослеп. У него таких часов – много. Он и мне подарил...

Ребята играли в волейбол. Дина попросилась играть. Ребята согласились. Она долго ждала мяч. Наконец мяч с силой ударился о руку, и часы разлетелись в разные стороны. На руке остался только ремешок...

Дина взяла то, что осталось от часов, и медленно поднялась на второй этаж. Она не плакала, но было тяжело. Дедушка открыл дверь...

– Ничего, ничего, Диночка, – сказал он. – Не надо было их брать.

– Ничего! Хорошо тебе говорить! – она заплакала. Плакала долго. А потом уснула.

Когда Дина проснулась, дедушка сидел за столом, а перед ним лежали инструменты.

– Дедушка, ты починил? – Дина удивилась.

– Вот видишь, не надо было плакать. Здесь трещинка маленькая есть. Видишь?

– Вижу, – ответила Дина. – А ты? Скажи, ты не слепой, да? Ты видишь?

Дедушка повернулся к ней. Глаза его были добрыми. Он улыбнулся:

– Чуть-чуть вижу, но только самое главное, – ответил он.

По Людмиле УЛИЦКОЙ, Детство сорок девять, 2003

Словарь:

Золотой = d'or. слеп, слепой = aveugle. двор = cour. покачать (pf.) :
головой = désapprouver de la tête. часовщик = horloger. мяч = ballon.

удариться (pf.) о + acc. = heurter quelque chose. ремешок = bracelet de
montre. уснуть (pf.) = s'endormir. проснуться (pf.) = se réveiller.

починить (pf.) = réparer. трещинка = fêlure.

I. вопросы к тексту:**(5points)**

1. Как дедушка проводил время?
2. Что дедушка подарил? Кому?
3. Что Дина сделала однажды утром?
4. Какая профессия была у дедушки?
5. Почему девочка сильно удивилась в конце рассказа?

II Переводите текст от начала до «на руке остался только ремешок»**(5points)****III Поставьте в нужной форме слова в скобках.****(5points)**

1. Студенты учатся (дакарский университет).
2. Мама купила много (хлеб, масло).
3. (дети) уже 10 (год).
4. Абдулай хочет быть (отличный лётчик).
5. Вчера вечером мы встретили (свои друзья).

IV Сочинение.**(5points)****Рассказ на выбор:**

1. Мой день отдыха.
2. Расскажите как вы проведёте каникулы после экзаменов